

1491478

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.		8163943 Delivery note no		Page 1	
1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		3) Delivery note no		4) Dispatchdate 02.12.2020	
2) Freight Free		7) Delivery Waggon		Creationday 01.12.2020		14) Our Order-No. 24307870	
15) additional data customer cHub		17) Dispatch place cHub		23) Total weight kg gross 1.074,4 net 650,9		26) Receipt-/unload-point	
20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 10 PAL		22) Dispatch sign		40) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		29) Description of delivery App elettron controllo;AT		30) Quantity 640		46) Invoice check	
27) Pos 0260.001.060		Index V03		42) Entry notes		45) Receiver	
28) Bosch-Order-No. 2510261400 91024089		Partnumber customer 180282122 5910902386		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	
10) Your sign 550003971201		11) Your Order No. 12.04.2018		44) Quality check/Testreport		45) Receiver	
19) Shipping type truck collect. load		15) additional data customer cHub		43) Quantity check		46) Invoice check	
1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		3) Delivery note no		4) Dispatchdate 02.12.2020	
2) Freight Free		7) Delivery Waggon		Creationday 01.12.2020		14) Our Order-No. 24307870	
15) additional data customer cHub		17) Dispatch place cHub		23) Total weight kg gross 1.074,4 net 650,9		26) Receipt-/unload-point	
20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 10 PAL		22) Dispatch sign		40) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		29) Description of delivery App elettron controllo;AT		30) Quantity 640		46) Invoice check	
27) Pos 0260.001.060		Index V03		42) Entry notes		45) Receiver	
28) Bosch-Order-No. 2510261400 91024089		Partnumber customer 180282122 5910902386		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	
10) Your sign 550003971201		11) Your Order No. 12.04.2018		43) Quantity check		45) Receiver	
19) Shipping type truck collect. load		15) additional data customer cHub		43) Quantity check		46) Invoice check	

KUHNEN+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Qualità dichiarata: *Geo*
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Qualità imballi: *no*
 Confermità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: *08/12/2020*
 Firma: *[Signature]*



20009893

MA/ 2020023436

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22
1-15 továbbad 21+22 vonatkoz a feladó tolli ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) ALTA - TRANS ul. ZYRAKOW 189 E PL 38-204 ZYRAKOW					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.12.02		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Load! 12h:20 - 14h:00 02112120					
5 Beiefüggte Dokumenta SAP:504523		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer 7		Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 74		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehö	
				10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 7913	
						Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	
Osztály Class		Szám Number		Beüt Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe 7913 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelési) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Special agreements KÜEHNLE-FNAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bármintve, freight paid, frei		21 Állás megnevezése Status am on 2020.12.02.		24 Az áru átvevése: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 2020.12.02. 15 DEC 2020			
Logisztikai és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, Magyar Köztársaság Telefon: +36 36 312/57 Adósz.: 15882068-2-40		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signatures and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers Verifica su qualità e quantità			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen RDEWA07 RDEPT30		Rakomány Useful load Nutzlast			